

**Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016**

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Niederdeutsches Theater Aurich</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>		
<b>Stücktitel</b>	<b>As Romeo und Julia</b>	<b>Gode Geister</b>		
<b>Autor</b>	Birgit Brockmann	Pam Valentine (Englisch)		
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie		
<b>Übersetzung</b>		Hartmut Cyriacks/Peter Nissen		
<b>Regie</b>	H. Janssen u. H. Tunder	Johann Mühlenbrock		
<b>Bühnenbild/Ausstattung</b>				
<b>Premiere</b>	02.04.2016	11.11.2016		
<b>Aufführungen</b>	<b>8</b>	<b>7</b>		
<b>Besucher</b>	<b>554</b>	<b>649</b>		
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch		
<b>weitere Informationen</b>		Original „Spirit Level“		
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>15</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>1.203</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	<b>Niederdeutsche Bühne Brake</b>			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Opa is de beste Oma</b>	<b>Landeier - Buern söökt Fronns</b>	<b>Un baven wohnen Engel</b>	<b>Des Kaisers neue Kleider</b>
<b>Autor</b>	Lydia Fox	Frederik Holtkamp	Jens Exler	Hans-Christian Andersen
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Komödie	Märchen
<b>Übersetzung</b>	Gerd Meier	Heino Buerhoop	Silke Keim	Georg Weth
<b>Regie</b>	Norbert Pfeiffer	Hans-Peter Blohm	Markus Weise a.G.	Gudrun Oeltjen-Hinrichs
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Uli Wolff; Gerti Trautvetter	Uli Wolff; Gerti Trautvetter	Uli Wolff; Gerti Trautvetter	Uli Wolff; Gerti Trautvetter
<b>Premiere</b>	15.01.2016	26.02.2016	07.10.2016	25.11.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
<b>Besucher</b>	<b>2.943</b>	<b>3.213</b>	<b>3.024</b>	<b>2.583</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Hochdeutsch
<b>weitere Informationen</b>				
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>56</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>11.763</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Niederdeutsches Theater Braunschweig			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Dat weer de Leerch</b>	<b>Bubblegum un Brilljanten</b>	<b>Maandschientarif</b>	<b>De halbe Överfall</b>
<b>Autor</b>	Epharim Kishon	Jürgen Baumgarten	Ildikó von Kürthy	Kurt Hansen
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Komödie	Kurzstück/Komödie
<b>Übersetzung</b>	Lore Moor	Heino Buerhoop	Jürgen Witt	---
<b>Regie</b>	Ronald Schober	Frederik Postulat	Ulrike B. Klages	Nicole Kupitsch
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Helmut Köcher	Helmut Köcher	Helmut Köcher	NT BS-Team
<b>Premiere</b>	12.03.2016	04.06.2016	16.09.2016	04.11.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>Besucher</b>	<b>511</b>	<b>435</b>	<b>387</b>	<b>50</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>		Niederdeutsche Erstaufführung		Aufführung im Rahmen der Festveranstaltung 70 Jahre CDA
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>17</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>1.383</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	<b>Niederdeutsche Bühne Bremerhaven</b>			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Arthur in anner Umständen</b>	<b>As'n Wulk in Wind</b>	<b>Dat Mannswiev un de lütte Ünnerscheed</b>	<b>Käte maakt Sluss</b>
<b>Autor</b>	Regine Wroblewski	Ingo Sax	Rudolf Korf und Marion Balbach	Regine Wroblewski
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Komödie	Komödie
<b>Übersetzung</b>				
<b>Regie</b>	Elke Münch	Nina Arena	Hans-Dieter Wiemken	Bernd Poppe
<b>Bühnenbild/Ausstattung</b>				
<b>Premiere</b>	16.01.2016	16.04.2016	29.07.2016	22.10.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>15</b>
<b>Besucher</b>	<b>1.804</b>	<b>1.058</b>	<b>1.845</b>	<b>1.513</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>				
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>66</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>6.220</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	<b>Niederdeutsche Bühne Cuxhaven</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>	<b>3.Stück</b>	<b>4.Stück</b>
<b>Stücktitel</b>	<b>Een kommodigen Avend</b>	<b>Keen Utkomen mit 't Inkomen</b>	<b>Düstere Wolken</b>	<b>Lot us Lögen vertellen</b>
<b>Autor</b>	Ingo Sax	Fritz Wempner	Alf Hauken	Alfonso Paso
<b>Gattung</b>	Lustspiel	Lustspiel	Kriminalstück	Kriminalkomödie
<b>Übersetzung</b>				Dietrich Klaasen
<b>Regie</b>	Anke Hempel a.G.	Bernhard Schrubka	Thomas G. Willberger a. G.	Jürgen Reiners a.G.
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Anke Hempel/Klaus Lampe	Bernhard Schrubka	Willberger/D. Ortmann, K. Lampe	Jürgen Reiners/K.Lampe
<b>Premiere</b>	07.01.2016	24.03.2016	13.10.2016	10.06.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>17</b>	<b>4</b>
<b>Besucher</b>	<b>4.430</b>	<b>4.441</b>	<b>3.846</b>	<b>481</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>		Gastspiel in Putbus auf Rügen	Bewerbung um W. Beutz Schauspielpreis	aufgeführt von den Speeldeekids
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>60</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>13.198</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	<b>Niederdeutsches Theater Delmenhorst</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>	<b>3.Stück</b>	<b>4.Stück</b>
<b>Stücktitel</b>	<b>Döör an döör`nanner</b>	<b>Lögen hebbt junge Been</b>	<b>Een Droom van Hochtiet</b>	<b>Hopnung</b>
<b>Autor</b>	Frank Grupe	Ray Cooney	Robin Hawdon	Martina Brünjes geb. Meinken
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Komödie	Jugendstück
<b>Übersetzung</b>		Kay Kruppa	Hans Pfeiffer	
<b>Regie</b>	Ullrich Matthäus a.G.	Dirk Wieting	Anke Hempel a.G.	Martina Brünjes/Markus Flügger
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Eigenarbeit NTD	Eigenarbeit NTD	Eigenarbeit NTD	Eigenarbeit NTD
<b>Premiere</b>	09.01.2016	19.03.2016	08.10.2016	03.07.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>5</b>
<b>Besucher</b>	<b>4.270</b>	<b>4.657</b>	<b>4.183</b>	<b>860</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>				
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>40</b>	Unser Jugendtheater die "NTD Jungs un Deerns" hatten Vorstellungen im Veranstaltungszentrum		
<b>Besucher ges.</b>	<b>13.970</b>	"DIVARENA" in Delmenhorst, in unserer eigenen Halle und beim Jugendtheater-Festival des NBB		

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Niededeutsches Theater Emden</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>		
<b>Stücktitel</b>	<b>Up Düvels Schuvkar</b>	<b>Landeier Buren söken Froolüü</b>		
<b>Autor</b>	Karl Bunje	Frederick Holtkamp		
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie		
<b>Übersetzung</b>		Heino Buerhoop		
<b>Regie</b>	Rudolf G. Wolf	Birgit Frerichs		
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Maik Amstätter	Maik Amstätter		
<b>Premiere</b>	01.04.2016	14.10.2016		
<b>Aufführungen</b>	<b>15</b>	<b>15</b>		
<b>Besucher</b>	<b>1.321</b>	<b>1.341</b>		
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch		
<b>weitere Informationen</b>	Aufführungen im "Lüttje Huus"	Aufführungen im "Lüttje Huus"		
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>30</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>2.662</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Niederdeutsches Theater Neuenburg			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Bella Donna</b>	<b>De Querkopp</b>	<b>andersSEIN</b>	<b>Wi sünd woller wer</b>
<b>Autor</b>	Siefan Vögel	Rudolf Korf	Theaterschule	Philip Lüsebrink
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Improvisation Theater der TS	Musical
<b>Übersetzung</b>	Gerd Meier			
<b>Regie</b>	Elke Münch a.G.	Rainer Behrends	Gudrun Oeltjen-Hinrichs	Philip Lüsebrink
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Gerd Diers	Frank und Uwe Lübben	Ewald Meine	Ewald Meine
<b>Premiere</b>	15.01.2016	04.03.2016	03.07.2016	07.10.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>20</b>
<b>Besucher</b>	<b>2.852</b>	<b>2.089</b>	<b>887</b>	<b>5.080</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Hoch/Niederdeutsch	Hoch/Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>				Wiederaufnahme 05/2017
				<b>weiter nächste Seite</b>



**Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016**

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Niederdeutsches Theater Neuenburg</b>		
<b>Stücktitel</b>	<b>Sketche</b>		
<b>Autor</b>	Sketchauftritte und		
<b>Gattung</b>	Lesungen bei den		
<b>Übersetzung</b>	Teeabenden		
<b>Regie</b>	Rolf Renken / Inge Misegades		
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>			
<b>Premiere</b>			
<b>Aufführungen</b>	<b>3</b>		
<b>Besucher</b>	<b>180</b>		
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Hoch/Niederdeutsch		
<b>weitere Informationen</b>			
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>57</b>		
<b>Besucher ges.</b>	<b>11.088</b>		

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Niederdeutsche Bühne Norden			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	
<b>Stücktitel</b>	<b>In de Haifischbar, dor is wat los</b>	<b>Aspirin un Elefanten</b>	<b>Lebennig Krippenspiel</b>	
<b>Autor</b>	Philip Lüsebrink	Jerry Mayer	H. Dirksen	
<b>Gattung</b>	Musikrevue	Komödie	Freilichtaufführung	
<b>Übersetzung</b>		Manfred Hinrichs	G. Herlyn/Adolf Sanders	
<b>Regie</b>	Philip Lüsebrink	Edmund Seemann	Teelke Budde	
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>				
<b>Premiere</b>	27.02.2016	22.10.2016	10.12.2016	
<b>Aufführungen</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	
<b>Besucher</b>	<b>3.266</b>	<b>2.888</b>	<b>ca.2000</b>	
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	
<b>weitere Informationen</b>			spendenfinanziert	
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>20</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>8.154</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Niederdeutsche Bühne Nordenham			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	
<b>Stücktitel</b>	„Blied doch to'n Frühstück“	„Smombies“	„Landung bi Nevel“	
<b>Autor</b>	Gene Stone und Ray Cooney	Volker Zill	Horst Pillau	
<b>Gattung</b>	Komödie	Jugendstück	Komödie	
<b>Übersetzung</b>	Jochen Schütt	Andrea Thormählen	Manfred Hinrichs	
<b>Regie</b>	Anke Hempel	Andrea Thormählen	Jürgen Reiners	
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Hempel/Modersitzki	Thormählen/Modersitzki	Reiners/Modersitzki	
<b>Premiere</b>	06.04.2016	01.09.2016	19.10.2016	
<b>Aufführungen</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	
<b>Besucher</b>	<b>427</b>	<b>250</b>	<b>753</b>	
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Hochdeutsch/Niederdeutsch	Niederdeutsch	
<b>weitere Informationen</b>				
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>23</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>1.430</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>August-Hinrichs-Bühne Oldenburg</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>	<b>3.Stück</b>	<b>4. Stück</b>
<b>Stücktitel</b>	<b>Pampa Blues</b>	<b>Kasimir un Karoline</b>	<b>Fro Müller mutt weg</b>	<b>Männerhort</b>
<b>Autor</b>	Rolf Lappert	Ödön von Horváth	Lutz Hübner/Sarah Nemitz	Kristof Magnusson
<b>Gattung</b>	Komödie	Volksstück	Schauspiel	Komödie
<b>Übersetzung</b>	Cornelia Ehlers	Annegret Peters	Markus Weise	Arne Christophersen
<b>Regie</b>	Michael Uhl	Ekat Cordes	Michael Uhl	Michael Uhl
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Anna Sörensen	Anniko Sedello	Britta Langanke	Beate Hennersdorf
<b>Premiere</b>	24.01.2016	29.05.2106	06.11.2016	WA 28.01.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>12</b>
<b>Besucher</b>	<b>2.021</b>	<b>1.348</b>	<b>3.392</b>	<b>1.489</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsche Erstaufführung	Niederdeutsche Erstaufführung	Niederdeutsche Erstaufführung	verschiedene Spielstätten
<b>weitere Informationen</b>		Musik: Testsieger		Premiere 2014
				<b>weiter nächste Seite</b>

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>August-Hinrichs-Bühne Oldenburg</b>			
	<b>5. Stück</b>	<b>6. Stück</b>		
<b>Stücktitel</b>	<b>Platt´n Studios</b>	<b>Sluderkraam in´t Treppenhuus</b>		
<b>Autor</b>	Verschiedene	Exler/Battermann		
<b>Gattung</b>	Verschiedene	Komödie		
<b>Übersetzung</b>	Verschiedene	Annegret Peters		
<b>Regie</b>	Goerges/Streicher/Sandersfeld	Marc Becker		
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Verschiedene	Sandra Münchow		
<b>Premiere</b>	2016	25.10.2015		
<b>Aufführungen</b>	<b>12</b>	<b>4</b>		
<b>Besucher</b>	<b>895</b>	<b>561</b>		
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Kinder/Jugendliche/Erwachsene	Niederdeutsch		
<b>weitere Informationen</b>	HKH/Ex-Halle	Wiederaufnahme		
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>62</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>9.706</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Theater in Osterholz-Scharmbeck			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Keinohrhasen</b>	<b>Swieg still, Jung</b>	<b>Charley sein Tant</b>	<b>Der Froschkönig</b>
<b>Autor</b>	Til Schweiger/Annika Decker	Fitzgerald Kusz	Brandon Thomas	Henrik Helge
<b>Gattung</b>	Komödie	Volksstück	Lustspiel	Märchen
<b>Übersetzung</b>		Cyriaks / Nissen	Gerd Meyer	
<b>Regie</b>	Bernd Poppe	Ulf Goerges	Philip Lüsebrink	Bernd Poppe
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Beate Schöne	Heinz Windhorst	Heinz Windhorst	Heinz Windhorst
<b>Premiere</b>	09.01.2016	27.02.2016	15.10.2016	27.11.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>13</b>	<b>15</b>
<b>Besucher</b>	<b>1.868</b>	<b>1.668</b>	<b>1.698</b>	<b>4.646</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Hochdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Hochdeutsch
<b>weitere Informationen</b>	Bühnenfassung: Gunnar Dreßler			
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>58</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>9.880</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	<b>Niederdeutsche Bühne Varel</b>			
	<b>1.Stück</b>	<b>2.Stück</b>	<b>3.Stück</b>	<b>4.Stück</b>
<b>Stücktitel</b>	<b>Keerls döör un döör</b>	<b>Vör us de Sintflood</b>	<b>Een Slick toveel</b>	<b>Diverse</b>
<b>Autor</b>	Kerry Renald	Peter Worms	Pierre Chesnot	Verschiedene
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie	Komödie	Sketsche
<b>Übersetzung</b>	Heino Buerhoop	Wolfgang Binder	Wolfgang Kirchner	Verschiedene
<b>Regie</b>	Markus Weise	Jürgen Reiners	Elke Münch	
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Egon Loop/NDB Varel	Egon Loop/NDB Varel	Egon Loop/NDB Varel	NDB Varel
<b>Premiere</b>	22.01.2016	11.03.2016	14.10.2016	28.04.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>3</b>
<b>Besucher</b>	<b>2.267</b>	<b>994</b>	<b>1.164</b>	<b>440</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>				De Plitschen
				<b>weiter nächste Seite</b>

Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Niederdeutsche Bühne Varel</b>			
	<b>5. Stück</b>			
<b>Stücktitel</b>	<b>Diverse</b>			
<b>Autor</b>	Verschiedene			
<b>Gattung</b>	Kurzgeschichten			
<b>Übersetzung</b>	Verschiedene			
<b>Regie</b>				
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	NDB Varel			
<b>Premiere</b>	25.06.2016			
<b>Aufführungen</b>	<b>1</b>			
<b>Besucher</b>	<b>38</b>			
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch			
<b>weitere Informationen</b>	Vareler Snuten			
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>35</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>4.903</b>			



## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Niederdeutsche Bühne Wiesmoor			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Genoog is nich genoeg</b>	<b>De 7. Mission</b>	<b>Sibirien</b>	<b>Quade Foelke</b>
<b>Autor</b>	Nick Walsh	Jürgen Baumgarten	Felix Mitterer	Helmut Saathoff
<b>Gattung</b>	Komödie	Jugendstück	Schauspiel	Schauspiel
<b>Übersetzung</b>	Gerd Meier	Jugendgruppe	Harald Maack	
<b>Regie</b>	Ludwig Büsing	Wilhelm Reuter	Elke Münch	Elke Münch
<b>Bühnenbild/Ausstattung</b>	Gerold Gerdes und Team	Gerold Gerdes und Team	Gerold Gerdes und Team	Gerold Gerdes und Team
<b>Premiere</b>	05.03.2016	22.01.2016	19.02.2016	27.07.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
<b>Besucher</b>	<b>1.218</b>	<b>140</b>	<b>388</b>	<b>7.302</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>weitere Informationen</b>		Aufführung der Jugendgruppe	Wiederaufnahme	Freilichtinszenierung
				<b>weiter nächste Seite</b>

**Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016**

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Niederdeutsche Bühne Wiesmoor</b>			
	<b>5.Stück</b>			
<b>Stücktitel</b>	<b>Na sowat</b>			
<b>Autor</b>	Derek Benfield			
<b>Gattung</b>	Farce			
<b>Übersetzung</b>	deutsch: Wolfgang Spier plattdt.:Manfred Hinrichs			
<b>Regie</b>	Johann Wienbeuker			
<b>Bühnenbild/Ausstattung</b>	Gerold Gerdes und Team			
<b>Premiere</b>	12.11.2016			
<b>Aufführungen</b>	<b>14</b>			
<b>Besucher</b>	<b>1.525</b>			
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch			
<b>weitere Informationen</b>				
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>41</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>10.573</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Bühne/Theater	Theater am Meer - Niederdeutsche Bühne Wilhelmshaven e.V.			
	1.Stück	2.Stück	3.Stück	4.Stück
<b>Stücktitel</b>	<b>Fro Pieper läävt gefährlich</b>	<b>Laat us Lögen vertellen</b>	<b>Lüttje Eheverbreken</b>	<b>Ronja Röverdochter</b>
<b>Autor</b>	Jack Popplewell	Alfonso Paso	Eric-Emmanuel Schmitt	Astrid Lindgren
<b>Gattung</b>	Kriminalgroteske	Kriminalkomödie	schwarze Ehe-Komödie	Kinderstück
<b>Übersetzung</b>	Hans Jürgen Ott	Dietrich Klaasen	Arnold Preuß	Arnold Preuß
<b>Regie</b>	Arnold Preuß	Arnold Preuß	Elke Münch a.G.	Dzenet Hodza a.G.
<b>Bühnenbild/Ausstattung</b>	Arnold Preuß	Arnold Preuß	Elke Münch a.G.	Dzenet Hodza a.G.
<b>Premiere</b>	21.11.2015	23.01.2016	19.03.2016	20.05.2016
<b>Aufführungen</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>6</b>
<b>Besucher</b>	<b>196</b>	<b>1.605</b>	<b>1.674</b>	<b>444</b>
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch	Niederdeutsch
<b>Sonstiges</b>			Niederdeutsche Erstaufführung	Niederdeutsche Erstaufführung
				<b>weiter nächste Seite</b>

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Theater am Meer - Niederdeutsche Bühne Wilhelmshaven e.V.</b>			
	<b>5. Stück</b>	<b>6. Stück</b>		
<b>Stücktitel</b>	<b>Hauptsak gesund!</b>	<b>Lifting oder ut oold maakt jung</b>		
<b>Autor</b>	Jens Hajek/Claudia van Veen	Pierre Chesnot		
<b>Gattung</b>	Komödie	Komödie		
<b>Übersetzung</b>	Arnold Preuß	Arnold Preuß		
<b>Regie</b>	Nina Arena a.G.	Arnold Preuß		
<b>Bühnenbild Ausstattung</b>	Nina Arena a.G.	Arnold Preuß		
<b>Premiere</b>	17.09.2016	12.11.2016		
<b>Aufführungen</b>	<b>17</b>	<b>20</b>		
<b>Besucher</b>	<b>1.574</b>	<b>1.851</b>		
<b>Hoch/Niederdeutsch</b>	Niederdeutsch	Niederdeutsch		
<b>weitere Informationen</b>	Niederdeutsche Erstaufführung	Niederdeutsche Erstaufführung		
<b>Vorstellungen ges.</b>	<b>80</b>			
<b>Besucher ges.</b>	<b>7.344</b>			

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Überblick 2016</b>	<b>Anzahl der Inszenierungen (Niederd.)</b>	<b>Aufführungen</b>	<b>Besucher</b>	<b>Durchschnitt</b>
NDT Aurich	2	15	1.203	80
NDB Brake	3	42	9.180	307
NDT Braunschweig	4	17	1.383	81
NDB Bremerhaven	4	66	6.220	94
NDB Cuxhaven	4	60	13.198	220
NT Delmenhorst	4	40	13.970	350
NDT Emden	2	30	2.662	89
NDT Neuenburg	4	54	10.908	202
NDB Norden	2	16	8.154	385
NDB Nordenham	3	23	1.430	62
AHB Oldenburg	6	62	9.706	158
TiO Osterholz-Scharm.	2	28	3.366	120
NDB Varel	3	31	4.425	143
NDB Wiesmoor	5	41	10.573	258
TaM Wilhelmshaven	6	80	7.344	92
<b>Gesamt</b>	<b>54</b>	<b>605</b>	<b>103.722</b>	<b>172</b>

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

<b>Bühne/Theater</b>	<b>Anzahl der Inszenierungen (Hochd.)</b>	<b>Aufführungen</b>	<b>Besucher</b>	<b>Durchschnitt</b>
NDB Brake	1	14	2.583	284
TiO Osterholz-Scharmb.	2	30	6.514	217
<b>Gesamt</b>	<b>3</b>	<b>44</b>	<b>9.097</b>	<b>207</b>
	<b>Sonstige Veranstaltungen</b>			
<b>Bühne/Theater</b>	Lesungen/Sketches/Liederprogramme etc.	<b>Aufführungen</b>	<b>Besucher</b>	<b>Durchschnitt</b>
NDT Neuenburg	1	3	180	60
NDB Norden	1	4	2.000	500
NDB Varel	2	4	478	120
<b>Gesamt</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>2.658</b>	<b>103</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>61</b>	<b>660</b>	<b>115.477</b>	<b>175</b>

## Daten und Zahlen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V. für das Kalenderjahr 2016

Vergleichszahlen	Inszenierungen	Aufführungen	Besucher	Durchschnitt
2002	64	748	145.520	195
2003	55	727	128.888	177
2004	60	715	128.787	176
2005	63	803	139.955	174
2006	61	713	129.942	182
2007	58	715	131.651	181
2008	65	774	142.161	177
2009	62	758	138.402	183
2010	62	816	142.035	174
2011	59	763	124.163	163
2012	65	752	134.353	179
2013	58	754	126.583	168
2014	59	703	119.409	170
2015	60	669	105.402	157
2016	60	656	115.477	176
<b>Gesamt</b>	<b>911</b>	<b>11.066</b>	<b>1.952.728</b>	<b>176</b>

## Anschriften der Bühnen und Theater des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V.

	Bühne/Theater	Vorname	Name	Straße	PLZ	Ort	Telefon	eMail
NDT	Aurich	Herma-Cornelia	Peters	Auenweg 29a	26605	Aurich	04941-9505078	<a href="mailto:hermacpeters@gmail.com">hermacpeters@gmail.com</a>
NDT	Aurich (Stellvertr.)	Heike	Tunder	Zum Fernsehturm 42	26605	Aurich	04941/9946511	<a href="mailto:heike-tunder@gmx.de">heike-tunder@gmx.de</a>
NDB	Brake	Ute	Seyberth	Gerd-Köster-Str. 63	26919	Brake	04401-79619	<a href="mailto:uteseyberth@web.de">uteseyberth@web.de</a>
NDB	Brake (Stellvertreter)	Klaus	Decker	Sinaburgerstr.11	26919	Brake	04401-81782	<a href="mailto:decker@brake.de">decker@brake.de</a>
NDB	Brake (Geschäftsf.)	Elisabeth	Rohlfs	Genossenschaftsstraße 19	26919	Brake	04401-695268	<a href="mailto:elisabeth.rohlfs@ewetel.net">elisabeth.rohlfs@ewetel.net</a>
NDT	Braunschweig	Alexander	Börger	An der Schule 32	38165	Lehre-Flechtorf	05308-7078950	<a href="mailto:alexboerger@gmx.de">alexboerger@gmx.de</a>
NDT	Braunschweig (Stellvertr.)	Reimer	Hebbeln	Unterdorf 20	38104	Braunschweig	0531-794696	<a href="mailto:reimer@nt-bs.de">reimer@nt-bs.de</a>
NDB	Bremerhaven	Elke	Wessel	Stresemannstr. 247	27576	Bremerhaven	0471-803832	<a href="mailto:elke.wessel1@gmx.de">elke.wessel1@gmx.de</a>
NDB	Bremerhaven (Stellvertr.)	Meike	Wiemken	Deichstraße 79	27568	Bremerhaven	0471-3914922	<a href="mailto:meike.pobieglo@nord-com.net">meike.pobieglo@nord-com.net</a>
NDB	Bremerhaven (Geschäftsf.)	Hubert	Stell	Midgardweg 2a	27572	Bremerhaven	0471-4823114	<a href="mailto:ndb.waterkant@googlemail.com">ndb.waterkant@googlemail.com</a>
NDB	Cuxhaven	Volker	Kästner	Parkstr. 6	21762	Otterndorf	0172-5456223	<a href="mailto:ndb.cuxhaven@doeser-speeldeel.de">ndb.cuxhaven@doeser-speeldeel.de</a>
NDB	Cuxhaven (Stellvertr.)	Marlies	Lampe	Finkenweg 2	27478	Cuxhaven	04723-4306	<a href="mailto:m.lampe@doeser-speeldeel.de">m.lampe@doeser-speeldeel.de</a>
NDB	Cuxhaven (Geschäftsf.)	Lars-Günther	Brand	Marienstr. 62	27472	Cuxhaven	04721-51764	<a href="mailto:l.brandt@doeser-speeldeel.de">l.brandt@doeser-speeldeel.de</a>
NTD	Delmenhorst	Heinrich	Caspers	Am Bahndamm 8	27798	Hude	04408-2950	<a href="mailto:Hcas14@aol.com">Hcas14@aol.com</a>
NTD	Delmenhorst (Stellvertr.)	Dirk	Wieting	Welsestraße 30	27777	Ganderkesee	04222-3970	<a href="mailto:Dirk-Wieting@t-online.de">Dirk-Wieting@t-online.de</a>
NDT	Emden	Karl-Peter	Frerichs	Mozartstr. 16b	26721	Emden	04921-29117	<a href="mailto:karl-peter.frerichs@ewetel.net">karl-peter.frerichs@ewetel.net</a>
NDT	Emden (Stellvertr.)	Alice	Köppen	Hamhuser Str. 18	26725	Emden	04921-22105	<a href="mailto:alice.koepfen@t-online.de">alice.koepfen@t-online.de</a>
NDT	Neuenburg	Rolf	Renken	Meinersweg 5	26340	Zetel	04452-918522	<a href="mailto:rolfrenken@t-online.de">rolfrenken@t-online.de</a>
NDT	Neuenburg Stellvertr.)	Andrea	Thomas	Oldenburger Str. 8	26340	Zetel	04453-4839681	<a href="mailto:andrea.thomaszetel@ewetel.net">andrea.thomaszetel@ewetel.net</a>
NDT	Neuenburg (Geschäftsf.)	Ellen	Evers	Marschstr. 1	26340	Zetel	04453-486227	<a href="mailto:ellenevers1@ewetel.net">ellenevers1@ewetel.net</a>
NDB	Norden	Dieter	Hattermann	Landstraße 24	26506	Ostermarsch	04938-255	<a href="mailto:breepott@vrweb.de">breepott@vrweb.de</a>
NDB	Norden (Geschäftsf.)	Margret	Bondzio	Hauptstraße 126 a	26524	Hage	04931-7080	<a href="mailto:margret.bondzio@t-online.de">margret.bondzio@t-online.de</a>
NDB	Nordenham	Torsten	Lange	Stadländer Str. 11	26954	Nordenham	04731-8694696	<a href="mailto:post@torsten-lange.net">post@torsten-lange.net</a>
NDB	Nordenham (Stellvertr.)	Jane	Kleidon	Kurfürstendamm 2	26954	Nordenham	04731-5187	<a href="mailto:kleidon2002@yahoo.de">kleidon2002@yahoo.de</a>
AHB	Oldenburg	Petra	Bohlen	Weißdornweg 10	26188	Edeweicht	04405-988340	<a href="mailto:ahb.petra.bohlen@me.com">ahb.petra.bohlen@me.com</a>
AHB	Oldenburg (Stellvertr.)	Cay-Hendryk	Meyer	Ammergaustraße 70	26123	Oldenburg	0441-36137771	<a href="mailto:cay.h.meyer@mail.uni-oldenburg.de">cay.h.meyer@mail.uni-oldenburg.de</a>
TiOHZ	Osterholz-Scharmb.	Astrid	Gries	Käthe-Kollwitz-Str. 63	27711	OHZ	04791-82 317	<a href="mailto:astridgries@web.de">astridgries@web.de</a>
TiOHZ	Osterholz-Scharmb. (Stellvertr.)	Tina	Stelljes	Giehlermoorer Str. 24	27729	Vollersode	04794-734	<a href="mailto:Tina.stelljes@de.dsv.com">Tina.stelljes@de.dsv.com</a>
NDB	Varel	Harald	Kaminski	Alter Warf 11	26316	Varel	04451-3793	<a href="mailto:Harald.Kaminski@ewetel.net">Harald.Kaminski@ewetel.net</a>
NDB	Wiesmoor	Helmut	Saathoff	Kornblumenweg 56	26639	Wiesmoor	04944-2454	<a href="mailto:h-saathoff@ewetel.net">h-saathoff@ewetel.net</a>
NDB	Wiesmoor (Stellvertr.)	Christian	Behrends	Marktstr. 51	26639	Wiesmoor	04944-946360	<a href="mailto:christian_behrends@web.de">christian_behrends@web.de</a>
TaM	Wilhelmshaven	Arnold	Preuß	Am Fort Schaar 5	26389	Wilhelmshaven	04421-84477	<a href="mailto:post@arnold-preuss.de">post@arnold-preuss.de</a>
TaM	Wilhelmshaven	Marion	Zomerland	Steinseifendorfer Straße 20	26419	Schortens	04421-70549	<a href="mailto:mazomerland@ewetel.net">mazomerland@ewetel.net</a>



## **Anschriften: Präsidium, Ehrenpräsidentin, Ehrenmitglied und Geschäftsstelle des Niederdeutschen Bühnenbundes**

Präsident	Arnold	Preuß	Am Fort Schaar 5	26389	Wilhelmshaven	04421-84477	<a href="mailto:post@arnold-preuss.de">post@arnold-preuss.de</a>
Vizepräsident	Herwig	Dust	Haarenufer 45a	26122	Oldenburg	0441-4851336	<a href="mailto:HerwigDust@t-online.de">HerwigDust@t-online.de</a>
Schatzmeister	Horst	Hinrichs	Emma-Ritter-Weg 6	26133	Oldenburg	0441-43168	<a href="mailto:Horst-W-Hinrichs@t-online.de">Horst-W-Hinrichs@t-online.de</a>
Schriftführerin	Annemarie	Penningroth	Nordstraße 28	26939	Ovelgönne	04480-1425	<a href="mailto:annemarie.penningroth@ewetel.net">annemarie.penningroth@ewetel.net</a>
Präsidiumsmitglied	Astrid	Gries	Käthe-Kollwitz-Str. 63	27711	OHZ	04791-82 317	<a href="mailto:astrid.gries@coli-shipping.de">astrid.gries@coli-shipping.de</a>
Geschäftsstelle	Herwig	Dust	Haarenufer 45a	26122	Oldenburg	0441-4851336	<a href="mailto:buehnenbund@t-online.de">buehnenbund@t-online.de</a>
Ehrenpräsidentin	Karin	Evers-Meyer	Klein Schweinebrück 35	26340	Zetel	04453-3668	<a href="mailto:Evers.Meyer@ewetel.net">Evers.Meyer@ewetel.net</a>
Ehrenmitglied	Rudolf	Wolf	Taxusweg 34	26725	Emden	04921-55302	<a href="mailto:RudolfWolf@web.de">RudolfWolf@web.de</a>